



## RENTRÉE SCOLAIRE PETITE ENFANCE

La rentrée des petits s'est déroulée avec le thème "un monde magique" dans l'EVE Grand-Salève et avec le thème "les moyens de transports" dans l'EVE Tour-de-Pinchat. Ces thèmes accompagneront les enfants durant toute l'année. Les éducatrices ont décoré les locaux avec une belle créativité pour le plaisir des enfants et de leurs parents.

Les deux institutions proposent aux grands venant le matin la possibilité de prendre le repas de midi sur place, permettant ainsi aux parents de récupérer leur enfant à 13h15. Pour cette prestation, il n'y a plus d'inscription possible.

Les après-midis destinés aux petits dès 12 mois sont également complets.

## PRIX DE LA COMMUNE DE VEYRIER POUR L'ANNÉE SCOLAIRE 2021 – 2022

Dans chaque Collège, Ecole de commerce, Ecole de culture générale et Centre de formation professionnelle, le prix de la commune de Veyrier a été remis aux meilleurs élèves de dernière année domiciliés sur la commune, avec les sincères félicitations des autorités communales.

M. Arnaud BUCHEL (maturité gymnasiale 5,4) – Collège Calvin  
Mlle Sarah GHATAN (certificat 5) – ECG Jean-Piaget  
Mlle Camille LUTZ (maturité gymnasiale 5,8) – Collège Madame de Staël  
Mlle Eliane OTT (maturité gymnasiale 5,9) – Collège Claparède

## RENTRÉE SCOLAIRE 2022 – 2023

La rentrée scolaire a eu lieu le lundi 22 août. Cette année, les écoles de la commune comptent 991 élèves : 363 (17 classes) à l'école de Grand-Salève, 296 (14 classes) à l'école de Pinchat et 332 (15 classes) à celle de Bois-Gourmand.



### SEPTEMBRE À DÉCEMBRE 2022

Bois-Gourmand (Veyrier)  
Route de Veyrier 210  
préau de l'école  
Jeudi : 10h-12h

29.09 / 27.10 / 24.11 / 22.12

Grand-Salève (Veyrier)  
Chemin des Rasses  
entre l'école et le terrain  
de football

Lundi : 10h-12h

03.10 / 17.10 / 31.10 /  
14.11 / 28.11 / 12.12

Pinchat

Chemin de la Tour-de-Pinchat 4  
devant l'école de Pinchat

Lundi : 14h-17h

03.10 / 17.10 / 31.10 /  
14.11 / 28.11 / 12.12

## PRÉSENTATION DU SERVICE DE L'ADMINISTRATION GÉNÉRALE

Le service est réparti en trois secteurs distincts : les finances, l'information et la communication, ainsi que l'accueil. En tant que service transverse, nous tenons à privilégier le dynamisme et la collaboration active. Nous avons le rôle d'accompagner et soutenir l'ensemble des collaborateurs en interne, mais nous devons également pouvoir répondre aux communiens de manière efficace et transparente. La richesse des profils de nos collaborateurs, perceptible à travers leurs passions et leurs expériences professionnelles accumulées, nous permet de délivrer des prestations de qualité. Le service est chapeauté par Mme Ana Galiotto, cheffe de l'administration générale et secrétaire générale adjointe. Mme Galiotto a travaillé de nombreuses années dans le secteur



V. Glardon, C. Imhof, F. Gay, V. Luna, S. Thiébault, A. Galiotto, I. Ahmed, M. Girardet (de gauche à droite)

public, mais également dans l'humanitaire et dans le secteur privé. En dehors de ses heures de travail, elle aime s'occuper de son jardin.

### SECTEUR FINANCES

Le secteur des finances est composé de 3 personnes :

Mme Christine Imhof, comptable, qui a pour hobby le travail du bois qu'elle pratique avec application et créativité.

M. Stéphane Thiébault, comptable, joueur émérite de badminton.

M. Frédéric Gay, contrôleur de gestion, notre champion de fondue au fromage, primé à de nombreuses reprises.

Ce secteur est d'une importance capitale pour le pilotage de la commune et son objectif premier est de fournir des données fiables et complètes à nos magistrats pour la conduite des politiques publiques souhaitées. Il est chargé de préserver à moyen et long terme l'équilibre financier de la commune (adéquation entre prestations offertes et ressources à disposition).

La tenue de la comptabilité municipale répond à des normes strictes de comptabilité publique et est soumise au contrôle du canton. Nos collaboratrices et collaborateurs assument des tâches diversifiées dans leur domaine de compétences.

#### ILS ONT NOTAMMENT

##### LA CHARGE DE :

- L'élaboration des budgets de fonctionnement et des investissements, en collaboration avec les services
- L'élaboration du plan financier décennal
- La tenue de la comptabilité générale
- La publication des comptes
- La planification financière
- La gestion de la trésorerie
- La gestion des débiteurs et des contentieux
- La gestion des fournisseurs
- La gestion du portefeuille assurances
- La gestion de la Taxe professionnelle, du rôle des contribuables, produire et percevoir l'impôt
- Le calcul et la gestion des salaires, des assurances et des charges sociales

#### QUELQUES CHIFFRES :

- Budget de fonctionnement 2022 : CHF 35.5 millions
- Budget d'investissement net 2022 : CHF 14.9 millions
- Dette en 2021 : CHF 30 millions
- Capital propre au 31.12.2021 : CHF 103.3 millions
- Population au 31.12.2021 : 11'842 habitants
- Environ 5'000 factures fournisseurs en 2021

### SECTEUR INFORMATION ET COMMUNICATION

Le secteur de l'information et communication est mené par une seule collaboratrice Mme Mariam Girardet. Elle est la cheffe d'orchestre des informations publiées sur les différents vecteurs de communication à disposition, que ce soit le site internet, les tout-ménages que vous recevez dans vos boîtes aux lettres, les panneaux d'affichage publics ou les publications sur Instagram. Elle gère aussi la communication interne et a pour mission de garantir la cohérence des documents et parutions. Elle est passionnée d'informatique à ses heures perdues.

Durant l'année 2022, le nouveau site internet a été mis en service.

Une charte graphique et de communication institutionnelle est en cours d'élaboration afin de poursuivre les efforts d'harmonisation et de consolidation de l'identité visuelle de la commune de Veyrier.

#### QUELQUES CHIFFRES :

- Environ 20 tout-ménages produits et distribués durant l'année 2021
- Plus de 90 pages d'informations à votre disposition sur le site internet communal
- Environ 50 publications sur les réseaux sociaux sur 6 mois

#### QUELQUES PUBLICATIONS IMPORTANTES :

- Le compte rendu administratif et financier
- Le calendrier communal
- La carte de vœux officielle
- Les tout-ménages sur les séances publiques
- Les informations sur les travaux

## SECTEUR ACCUEIL

Trois employées se relayent pour aider et informer la population au guichet de la mairie ou par téléphone. Il s'agit de :

Mme Ilham Ahmed, fan de tennis,  
Mme Valérie Glardon, passionnée de jardinage,  
et Mme Véronica Luna, toujours partante pour les voyages.

Elles s'efforcent de répondre aux demandes des communiens ou les dirigent vers les services compétents. Les collaboratrices de la réception renseignent et informent les visiteurs et délivrent les documents et prestations suivantes :

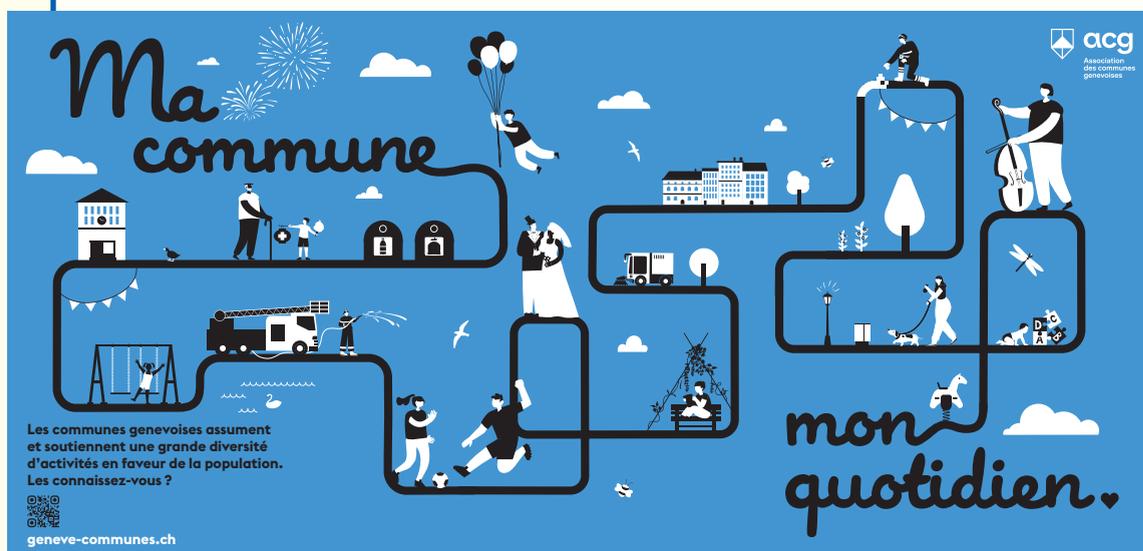
- Cartes journalières CFF
- Attestations de vie
- Médailles de chiens
- Cartes d'identité
- Pour les personnes de nationalité suisse, attestations de domicile, annonces de changement d'adresse, de départ et d'arrivée
- Vente de publications

### QUELQUES CHIFFRES POUR L'ANNÉE 2021 :

- Environ 3'000 visiteurs
- 540 cartes d'identité produites
- Réponse téléphonique à environ 7800 appels
- 2746 cartes journalières CFF vendues
- 365 mouvements auprès de l'Office cantonal de la population et de la migration (OCPM)
- Environ 600 médailles de chiens fournies

## MA COMMUNE, MON QUOTIDIEN

### LES PRESTATIONS DES COMMUNES GENEVOISES EN UN CLIN D'OEIL !



Les communes genevoises représentent l'échelon institutionnel le plus proche de leur population. Cette proximité renforce les liens privilégiés qu'elles nouent avec leurs habitantes et habitants pour qui elles investissent, directement ou par le biais de fonds intercommunaux, dans des infrastructures et des services qui leur sont destinés.

Par exemple, les communes genevoises aménagent et entretiennent les parcs, les places publiques, les fontaines et les aires de jeux. Elles veillent à l'entretien et à la propreté des routes, du patrimoine bâti et mettent en place

des points de collecte de déchets et des démarches de développement durable. Elles financent l'art, la culture et les bibliothèques, et les infrastructures sportives. Elles organisent ou soutiennent des fêtes et manifestations. Elles proposent des activités stimulantes aux jeunes et apportent leur soutien aux personnes âgées.

Elles fournissent des repas équilibrés aux écoliers, elles organisent les activités parascolaires, mettent à disposition des places en crèches, et financent et entretiennent les bâtiments scolaires. Organisées en groupement intercommunal, les communes financent la prévention des sinistres et la lutte contre les incendies.

C'est aussi dans leur commune que les citoyennes et citoyens bénéficient des services des mairies. Ces dernières célèbrent les mariages, enregistrent les naissances et offrent plusieurs démarches administratives concernant l'état civil.

Ainsi, les communes genevoises mettent en place des prestations de qualité et indispensables au bien-être de l'ensemble de la population afin d'assurer avec efficacité les missions que les citoyennes et les citoyens leur ont confiées.

Certaines prestations atteignent des montants considérables, comme cela est le cas pour la culture à hauteur de 300 millions de francs ; elles versent 228 millions de francs en faveur du sport et des loisirs. Un montant de 208 millions de francs sert à financer les écoles et les activités parascolaires, et 300 millions sont dévolus aux crèches et à l'accueil familial préscolaire.

La campagne « ma commune, mon quotidien », qui s'affiche sur la voie publique, est organisée par l'Association des communes genevoises en faveur de toutes les communes genevoises.

Découvrez la campagne « Ma commune, mon quotidien » et les prestations des communes genevoises : <https://geneve-communes.ch>



## AUX HABITANT-E-S DE LA COMMUNE DE VEYRIER



### OFFRE PROMOTIONNELLE SUR LES NOUVEAUX ABONNEMENTS ET SUR LES RENOUELEMENTS D'ABONNEMENTS JUNIORS ANNUELS UNIRESO

La commune de Veyrier a le plaisir de poursuivre la réduction de CHF 100.- pour tout renouvellement ou nouvel abonnement annuel Tout Genève junior.

Ce montant viendra en déduction du tarif normal de l'abonnement annuel junior qui est de CHF 400.-

Réservée aux habitant-e-s juniors de la commune, de 6 ans à 24 ans, cette aide financière vise à favoriser l'utilisation des transports publics et à soutenir la mobilité des jeunes Veyrites.

L'abonnement sera valable une année et n'est pas remboursable.

**Afin de pouvoir bénéficier de cette offre**, les personnes intéressées doivent se rendre sur la page des TPG <https://webshop.tpg.ch/> sous l'onglet "Offre de ma commune" pour créer ou renouveler leur abonnement. Aucun remboursement ne sera effectué sur un abonnement déjà acheté.

Pour la validation de cette offre, attention à la fermeture annuelle de fin d'année de l'administration.

La commune de Veyrier vous encourage vivement à profiter de cette offre qui contribuera également à préserver l'environnement.

La Mairie

Pour plus d'information :

contact  00800 022 021 20

## Grands Esserts



### Suivi de chantier aux Grands Esserts

L'îlot «Maison de Vessy» est désormais appelé «Cour de Vessy».

Les travaux de décapage superficiel pour l'îlot (pièce urbaine) «Cour de Vessy» ont démarré au début du mois d'août. Dans un objectif de valorisation locale des sols, la terre végétale et la sous-couche arable (formant les premières couches de matériaux terreux) seront acheminées sur le site de la gravière de Bardograves (commune de Bardonnex) afin de reconstituer la nature de la colline. Le démarrage des travaux de l'îlot «Ferme» (projet situé à côté de la Ferme Vecchio) devrait suivre.

Les premières interventions au niveau de la route de Vessy devraient commencer à l'automne 2022.

Des informations plus complètes et des mises à jour seront prochainement accessibles sur le site internet dédié [www.grands-esserts.ch](http://www.grands-esserts.ch). Dans cette attente, en cas de questions relatives aux travaux en cours, nous vous invitons à contacter le bureau EDMS (M. Benoît TOGNAZZI) au 022 884 84 84.



Retrouvez prochainement toutes les informations sur [www.grands-esserts.ch](http://www.grands-esserts.ch)

## COMPTE RENDU ADMINISTRATIF ET FINANCIER

Le compte rendu administratif et financier se rapportant au 2ème semestre 2021 est disponible sur le site internet communal. Quelques exemplaires en format papier sont disponibles pour consultation ou sur demande à la réception de la mairie.

La prochaine publication traitera l'ensemble des données de janvier à décembre 2022.



### DEVENEZ FAMILLE D'ACCUEIL À VEYRIER !

La commune de Veyrier souhaite favoriser le développement de l'offre d'accueil de jour sur le territoire communal. Dans ce cadre, nous offrons un réel accompagnement à toutes les personnes domiciliées sur la commune de Veyrier désireuses d'accueillir à leur domicile des enfants en âge préscolaire de 4 mois à 4 ans.

Consultez notre mode d'emploi pour les familles d'accueil à l'adresse [https://veyrier.ch/cf\\_docs/mode-demploi-accueil-familial-de-jour/](https://veyrier.ch/cf_docs/mode-demploi-accueil-familial-de-jour/) ou adressez-vous au service de la Cohésion sociale de la commune de Veyrier pour plus de renseignements.



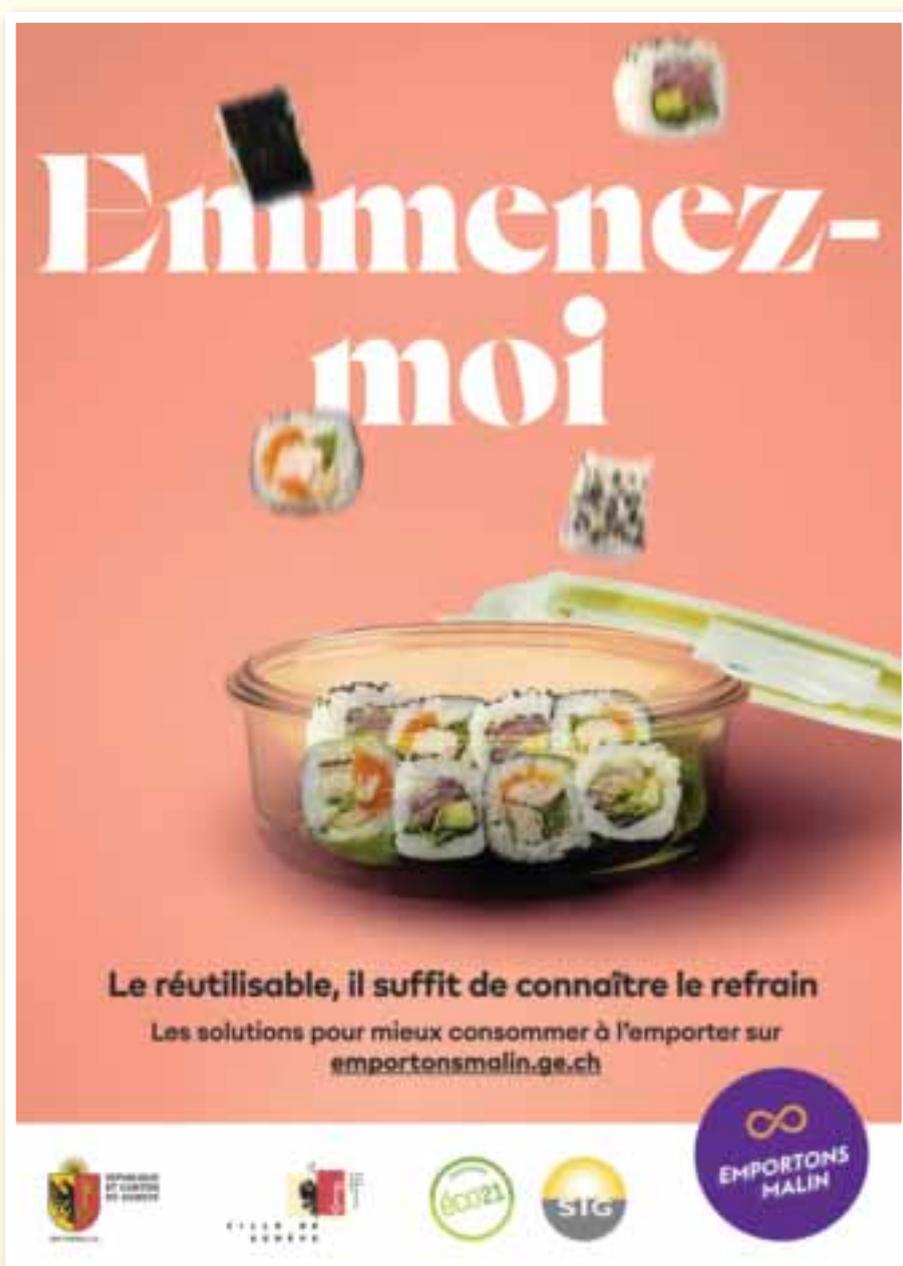
### URGENT ! Bénévoles, nous avons besoin de vous !

Nous sommes à la recherche de personnes souhaitant aider et rejoindre les bénévoles de service aux trois restaurants scolaires de Veyrier : Bois-Gourmand, Grand-Salève et Vessy. Toute aide est bienvenue, que ce soit pour venir une fois par mois ou tous les jours !

Nous serions heureux de pouvoir vous compter parmi notre équipe dynamique, conviviale et motivée.

#### INFOS et INSCRIPTIONS :

Mathilde Girardin-Zufferey  
• 022 899 10 38  
• [m.girardin-zufferey@veyrier.ch](mailto:m.girardin-zufferey@veyrier.ch)



**Emmenez-moi**

Le réutilisable, il suffit de connaître le refrain  
Les solutions pour mieux consommer à l'emporter sur  
[emportonsmalin.ge.ch](http://emportonsmalin.ge.ch)

Logos: Canton de Genève, Ville de Genève, Ecova, SIG, EMPORTONS MALIN



## CAMPAGNE STOP SUICIDE 2022

### Les professionnel.le.s sont #LÀPOURTOI

Le suicide est une thématique taboue. Il s'agit pourtant de la première cause de mortalité chez les jeunes de 15 à 29 ans en Suisse. Il est donc primordial de déstigmatiser ce sujet et de sensibiliser chacun et chacune aux différentes façons d'agir pour le prévenir ! Ainsi, chaque année, STOP SUICIDE, association de prévention du suicide des jeunes, met en avant une thématique différente dans le cadre de sa campagne #LÀPOURTOI, lancée à l'occasion de la Journée mondiale de la prévention du suicide (10 septembre).

De nombreuses personnes ont des a priori sur les pys, la thérapie et les soins en santé mentale. C'est pourquoi cette année STOP SUICIDE a décidé, via des micros-trottoirs et des capsules-vidéos, de donner la possibilité à des jeunes de s'exprimer sur ce sujet et à des professionnel.le.s (psychiatre, infirmier.e.s psy, répondant.e.s de la helpline 147...) de leur répondre et d'expliquer leur travail et la diversité des ressources d'aide vers lesquelles se tourner. Cette campagne sur les réseaux sociaux permettra aux jeunes et à leur entourage de mieux connaître ces précieux soutiens et d'être plus à même d'y faire appel.

La campagne #LÀPOURTOI, c'est aussi un programme d'événements en Suisse romande tout au long des prochains mois. En effet, l'association organise ou participe à des événements culturels ou sportifs dans le but de délivrer son message de prévention en s'intégrant au quotidien des jeunes.

Le 16 novembre, en fin de journée, aura lieu une de nos fameuses soirées SLAM. Après le succès de celles de Genève et de Lausanne, nous nous déplacerons cette fois-ci à Neuchâtel, au Théâtre du Pommier, pour un événement plein de poésie. De plus, STOP SUICIDE organise le 20 novembre son tournoi annuel de volleyball au Petit-Lancy, et la grande soirée Stand up sera de retour le 3 février 2023 au Bâtiment des Forces Motrices (GE) avec des stars de l'humour incontournables.

Plusieurs représentations de notre pièce de théâtre interactive, en collaboration avec le Théâtre Anou, sont aussi prévues cet automne. Cette création nous permet d'aborder le thème de la santé mentale auprès des jeunes d'une manière dynamique, ludique et par les pairs, grâce aux supers performances de jeunes comédien.ne.s. Les deux prochains spectacles auront notamment lieu le 14 octobre à Lancy (GE) et le 16 octobre à l'UNIL (VD) !

**BESOIN D'AIDE ?**  
**APPELEZ !**  
 • 143 (ADULTES)  
 • 147 (JEUNES)  
**24H/7J**

**#LÀPOURTOI**

**JULIA**  
 CONSEILLÈRE  
 AU 147 24H/24

**LAVINIA**  
 PSYCHOLOGUE  
 À MALATAVIE  
 UNITÉ DE CRISE

**PACO**  
 PSYCHIATRE  
 UNITÉ HOSPITALIÈRE  
 LITS D'INTERVENTION  
 DE CRISE (LIC) HUG

**ENSEMBLE, PRÉVENONS LE SUICIDE.**  
 TU T'INQUIÈTES POUR TOI OU UN.E PROCHE ? POSE TES QUESTIONS AU 147 OU SUR CIAO.CH  
 PLUS D'INFOS SUR [STOPSUICIDE.CH/LAPOURTOI](https://stopsuicide.ch/lapourtoi)

Logos: LOTERIE ROMANDE, vaud, AVEC LE SOUTIEN DE LA VILLE DE GENÈVE, Avec le soutien de, STOP SUICIDE

Retrouvez les vidéos de la campagne et toutes les informations sur les événements sur Instagram, Facebook



## FESTIVAL ASSEMBLAGE'S du 6 au 9 octobre : Une onzième édition à cœurs ouverts !

*Innovant mais fidèle à ses valeurs, Assemblage'S accueille de nouveau des artistes de haut vol qui, malgré leur renommée internationale, sont encore méconnus à Genève. Vous les verrez ainsi au bout du lac pour la première fois.*

Un «seul en scène» burlesque et poignant en ouverture le jeudi soir, suivi, le lendemain, d'une création mêlant danse, musique et théâtre et d'une merveille au carrefour de la clownerie et du spectacle de rue. Une rencontre privilégiée avec l'un des grands virtuoses du violon pour un concert inoubliable le samedi et un assemblage d'illusionnistes détonants pour clore la fête le nez dans les étoiles, le dimanche. Restauration et bar chaque soir dès 18h30.

### PROGRAMME DÉTAILLÉ

- En ligne sur [assemblages.ch](http://assemblages.ch)
- Dans votre boîte aux lettres

### BILLETTERIE

- En ligne sur [assemblages.ch](http://assemblages.ch)
- Mairie de Veyrier

### RENSEIGNEMENTS

- [billetterie@assemblages.ch](mailto:billetterie@assemblages.ch)
- tél. + 41 (0)79 416 46 24

### JEUDI 6 OCTOBRE

Théâtre

#### L'ÉVADÉ – Karim Slama

Seul sur les planches, monté sur ressorts et l'imagination débordante, Karim Slama ne parle pas. Dans un univers sonore inventif et de voix off, souvenirs et fantasmes alimentent l'intense ébullition intérieure du personnage. Burlesque et poignant, ce solo aborde avec finesse le syndrome d'enfermement inspiré de l'autobiographie «Le Scaphandre et le Papillon» de Jean-Dominique Bauby. «L'évadé» est un spectacle fort. Un éloge de l'imaginaire et de la force de l'esprit face à la maladie et au handicap.

### VENDREDI 7 OCTOBRE

Deux spectacles : danse et humour

#### AKOKÁN – Cie Julio Arozarena VESTIAIRE NON SURVEILLÉ – Peter Shub

Deux spectacles, deux premières à Genève.

Julio Arozarena a créé sa propre compagnie après avoir été danseur et chorégraphe du Béjart Ballet Lausanne, collaborateur de Zingaro et de l'Opéra de Nice. Il dédie la première représentation publique de sa dernière création au festival Assemblage'S. Avec Kissy Garcia (danse), JB Meier (percussion) et Yilian Cañisarez, l'une des violonistes, chanteuses et compositrices les plus remarquables de la nouvelle génération de musiciennes cubaines.

Peter Shub est quant à lui un clown ascendant caméléon. Une gueule, un imperméable à la Colombo et un humour aussi absurde qu'intelligent. Son spectacle est une merveille récompensée à de multiples reprises dans toute l'Europe. Il était temps que nous l'invitions à Troinex.

### SAMEDI 9 OCTOBRE

Musique

#### COLORS OF INVENTION Gilles Apap

Considéré comme l'un des grands violonistes du Vingt-et-unième siècle, Gilles Apap est reconnu pour sa virtuosité et son approche unique de la musique. Il a joué dans les plus belles salles avec les orchestres les plus réputés. Accompagné de ses complices de «Colors of invention», il fait résonner la musique autrement. Un concert d'une rare intensité, joyeux, généreux et entraînant, avec Myriam Lafargue (accordéon), Philippe Noharet (contrebasse) et Ludovic Kovac (cymbalum). Un voyage un peu fou autour du monde de la musique. Un événement !

### DIMANCHE 10 OCTOBRE

Cirque et magie – tout public dès 4 ans

#### LE CABARET DES ILLUSIONNISTES

Vous avez certainement admiré l'un ou l'autre de ces artistes, chacun séparément, aux championnats du monde de magie ou à la télévision. Mais c'est assemblés qu'ils ont accepté de faire exceptionnellement le détour par Troinex. Puisant ses sources dans la tradition, la magie d'aujourd'hui est un art pluriel. Cédric Bertox, Claude Brun, Marianne Carriau, Jérôme Helfenstein, Chris Torrente et Pierre Xamin mêlent mime, cirque, humour et malice dans un spectacle époustouflant. À voir en famille, absolument !





**Automne  
Hiver  
2022**

# Saison culturelle Veyrier



**Sparge La Morte • Neolithica • Fabienne Fol •  
Lynx • Evaristo Pérez & Friends • Veyrier BD •  
El Vinal & Y su Orquesta tango trio**



Informations  
& billetterie  
[www.veyrier.ch](http://www.veyrier.ch)